



CẬP NHẬT QUAN TRỌNG: ĐÓNG CỬA CHÍNH PHỦ LIÊN BANG

CÓ HIỆU LỰC TỪ NGÀY 1 THÁNG 10 NĂM 2025



Tình trạng chính phủ liên bang đóng cửa tiếp diễn đang ảnh hưởng đến một số chương trình hỗ trợ công cộng. Mục tiêu của chúng tôi là duy trì cập nhật thông tin cho quý vị về mức độ bị ảnh hưởng của một số phúc lợi công cộng và nơi mà quý vị có thể tìm kiếm sự giúp đỡ.

CalFresh (Phúc Lợi Thực Phẩm) tháng 11 năm 2025 bị tạm hoãn cho đến khi có thông báo mới.

- Các phúc lợi của Chương Trình Hỗ Trợ Thực Phẩm California (California Food Assistance Program, CFAP) cũng bị tạm hoãn.
- Các phúc lợi thay thế (đối với thực phẩm bị thiệt hại do thiên tai) đang bị tạm dừng.
- Các khoản phúc lợi bị đánh cắp do hành vi trộm cắp hoặc gian lận điện tử đối với thẻ Chuyển Phúc Lợi Điện Tử (Electronic Benefit Transfer, EBT) vẫn sẽ được xử lý.

Các Chương Trình Hiện **KHÔNG** Bị Ảnh Hưởng:

- Các Phúc Lợi Dinh Dưỡng Bổ Sung và Chuyển Tiếp (Supplemental Nutrition Benefits, SNB và Transitional Nutrition Benefits, TNB) hiện không bị ảnh hưởng.
- CalWORKs dự kiến sẽ không bị gián đoạn cho đến hết **tháng 11 năm 2025**.
- Medi-Cal dự kiến sẽ không bị ảnh hưởng cho đến hết **tháng 12 năm 2025**.
- Hỗ Trợ Chung hiện không bị ảnh hưởng.

Quý Vị Cần Hỗ Trợ Thực Phẩm?

Nếu quý vị cần hỗ trợ thêm về thực phẩm, hãy liên hệ với **Ngân Hàng Thực Phẩm Cộng Đồng Quận Alameda (Alameda County Community Food Bank, ACCFB)**.

Đường Dây Trợ Giúp Thực Phẩm: 1 (510) 635-3663

Ngày và giờ hoạt động: Thứ Hai - Thứ Sáu, 9:00 sáng - 4:00 chiều

Trang Web: www.FoodNow.net

Duy Trì Cập Nhật:

Truy cập trang web của Sở Dịch Vụ Xã Hội California (California Department of Social Services, CDSS) tại www.cdss.ca.gov hoặc quét Mã QR để xem các cập nhật và Câu Hỏi Thường Gặp.

